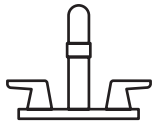


American Standard



American Standard is devoted to making life, in the heart of your home, better every day...

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER YOUR WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

www.AmericanStandard.com/warranty



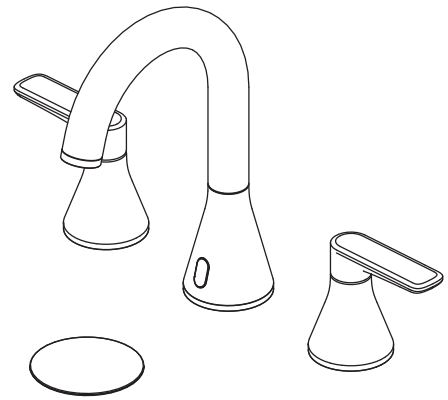
Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

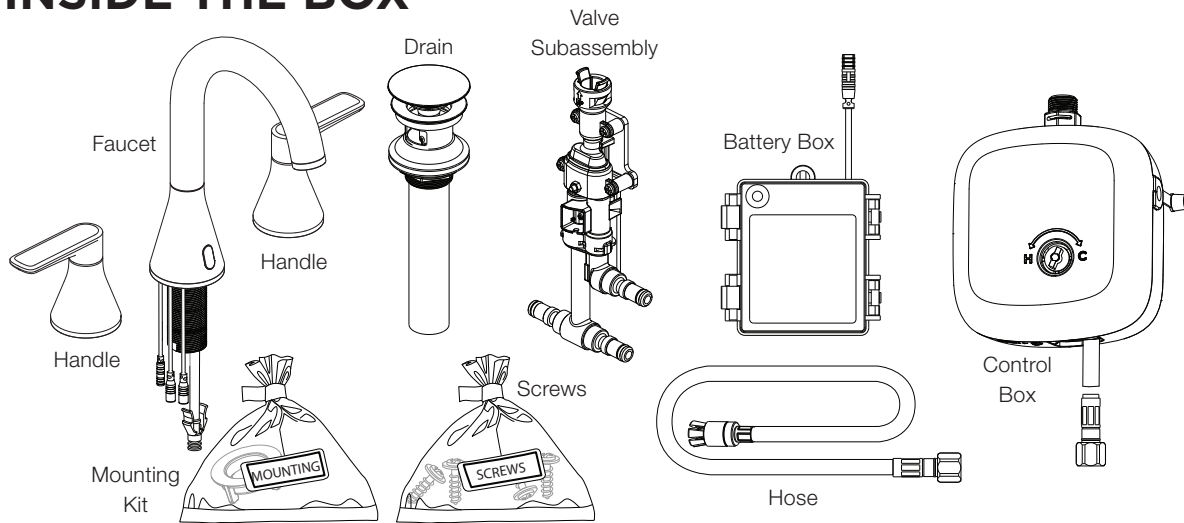
Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

Aspirations™ Widespread Lavatory Faucet 7061857



INSIDE THE BOX



RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter

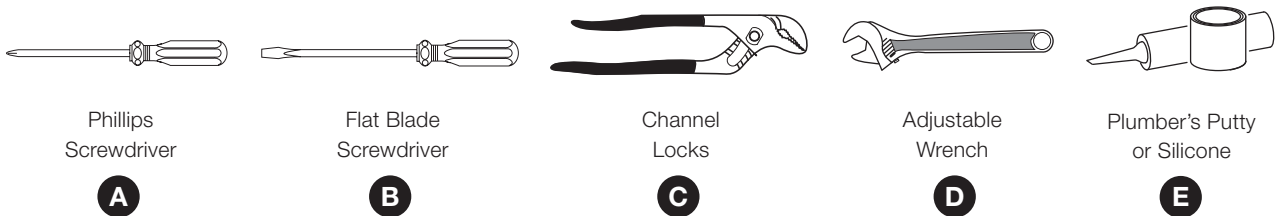


Image shown may vary from product purchased.

American Standard

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1

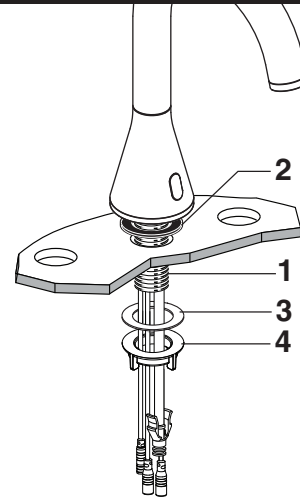
INSTALL SPOUT



Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- Insert SPOUT SHANK (1) through RUBBER WASHER (2) and the deck.
- Assemble NYLON WASHER (3), and MOUNTING NUT (4) onto SHANK (1) from underside of sink or mounting surface. Hand tighten MOUNTING NUT (4).

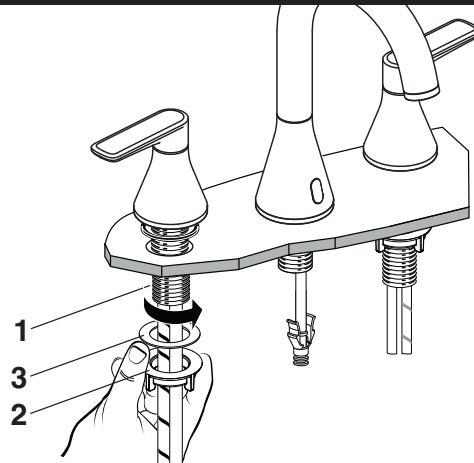
Note: Deck Hole diameter must be 1-1/4" minimum.



2

INSTALL HANDLES

- Insert HANDLE SHANK (1) through the deck.
- Assemble WASHER (3) and MOUNTING NUT (2) onto SHANK (1) from underside of the sink or mounting surface. hand tighten MOUNTING NUT (2).



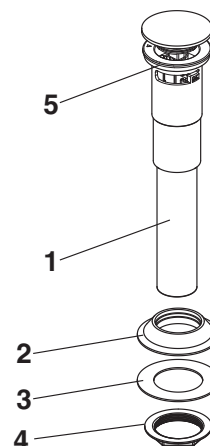
3

INSTALL DRAIN

- Add plumbers putty or silicone to the underside of LIP (5) and insert DRAIN SHANK (1) through the sink basin.
- Slide RUBBER GASKET (2) and WASHER (3) on to DRAIN SHANK (1) from below the sink basin.
- Thread MOUNTING NUT (4) on to DRAIN SHANK (1) from below the sink basin and hand tighten.

Note: To operate the drain, push down on the top to toggle it open or closed.

E



4

MAKE WATER SUPPLIES & WASTE CONNECTIONS

- Thread the two T-PIECES (3) on the wall supplies
- Connect FLEXIBLE SUPPLIES (1, 2) to the T-PIECES (3).

Note: Connection on fitting supplies are 3/8" compression.

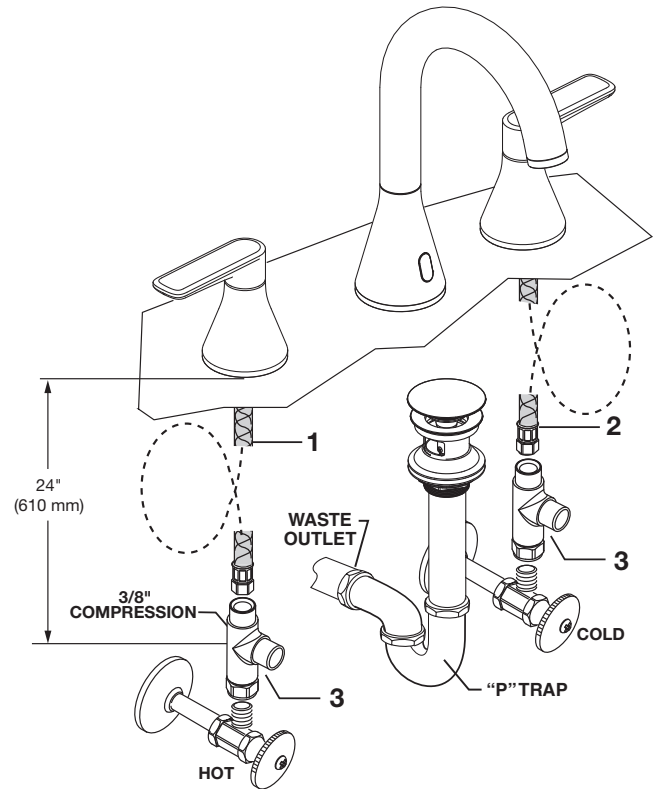
- Connect left SUPPLY (1) to Hot and right supply to COLD (2) wall supply.

Note: Faucet supplies are 24" (610 mm) long from faucet base.

Note: If additional supply length is required, installer must purchase additional parts separately.

Important: If SUPPLY HOSES (1, 2) are too long, loop as illustrated to avoid kinking.

- Connect 1-1/4" O.D. (32 mm) tailpiece on push drain to waste outlet.



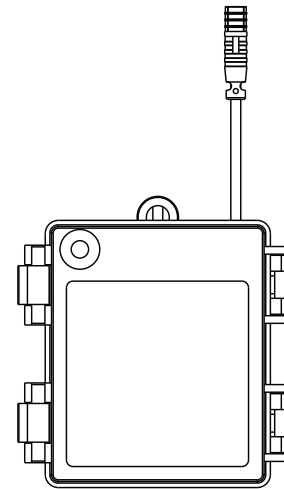
D

5

INSTALL BATTERY PACK

- Install battery pack under the sink close to the faucet using the hook and loop fastener.

Note: additional wire extensions are provided.



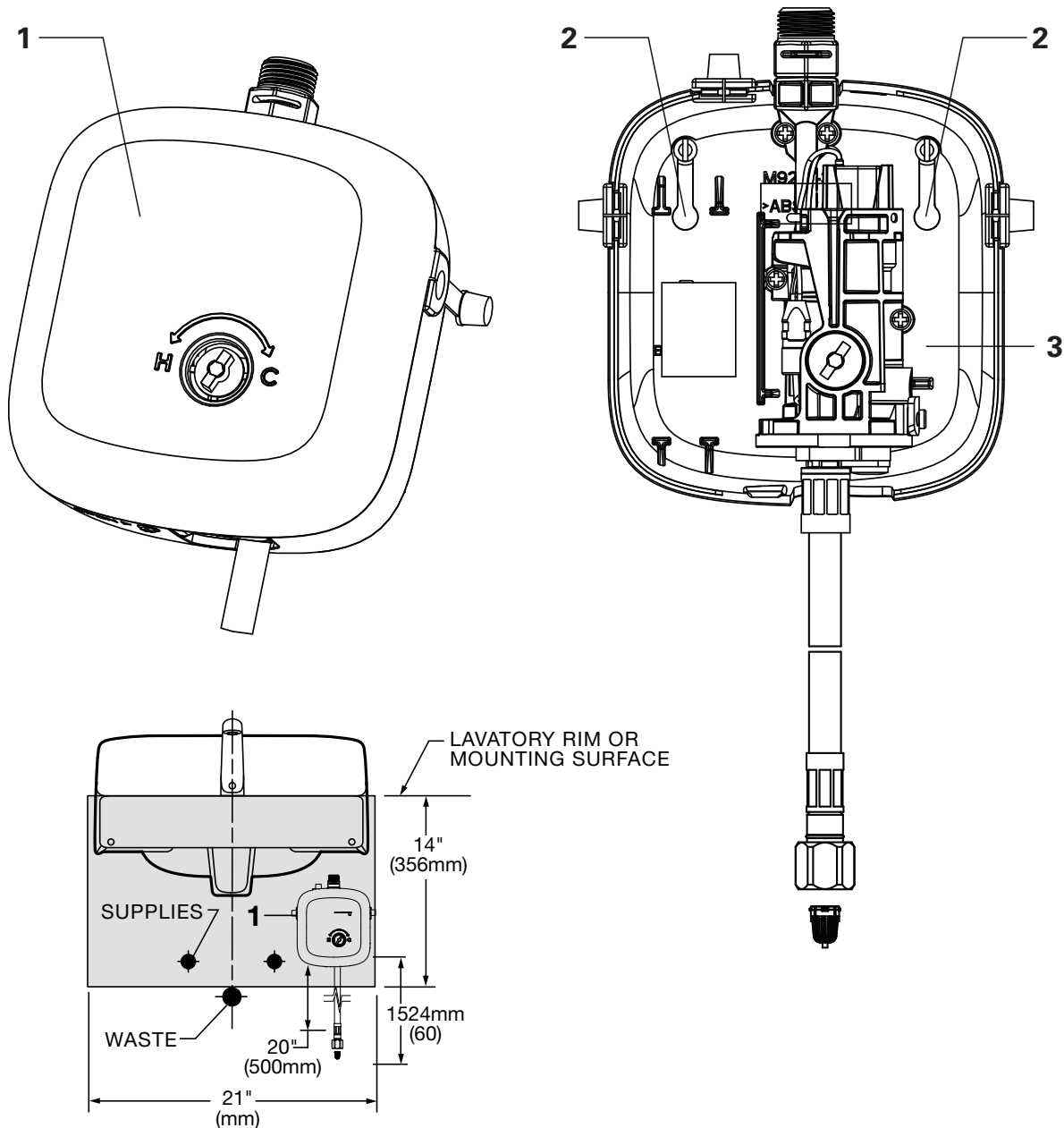
6

MARK SCREW HOLE LOCATIONS

Optional: The control box can be mounted with the hook and loop fastener rather than screws if desired.

- Remove COVER PLATE (1) by removing the tape on the side of the box.
- Using the CONTROL BOX BACK (3) as a template, mark the two SCREW HOLE LOCATIONS (2) with a pen or pencil.

NOTE: Control box must be located within the 14" by 21" shaded area shown.



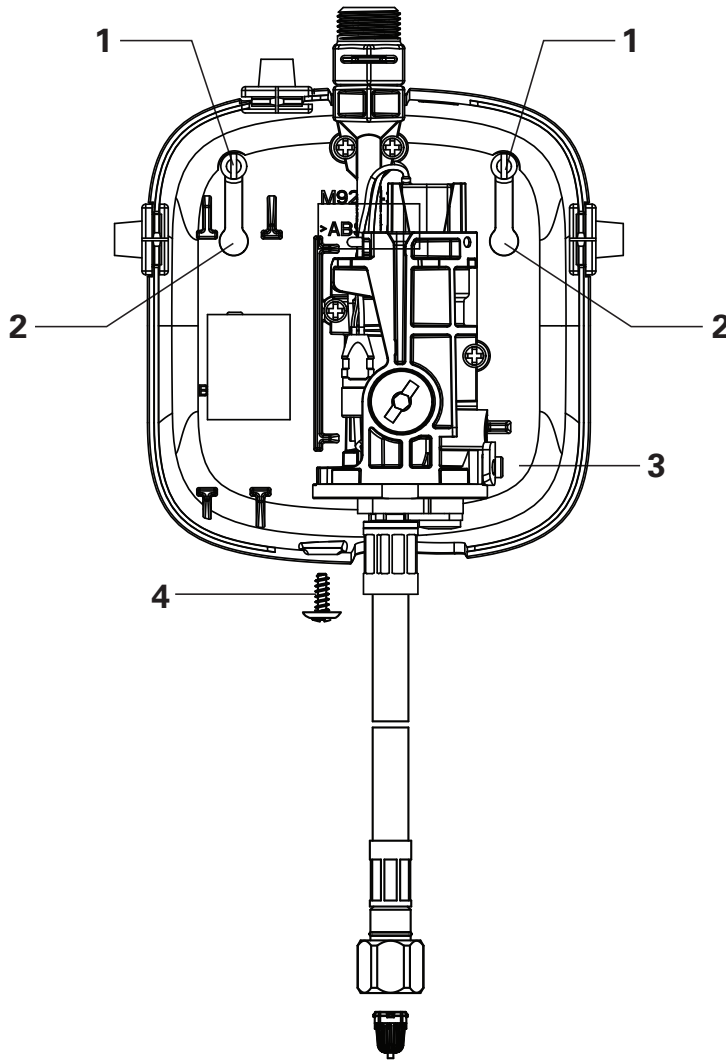
MOUNT THE CONTROL BOX

Optional: The control box can be mounted with the hook and loop fastener rather than screws if desired.

- Thread the two **SCREWS (1)** in to the mounting locations marked in the previous step.

NOTE: Do not tighten the screws to the point of being flush with the wall. The screw heads must protrude approximately 1/4" from the wall.

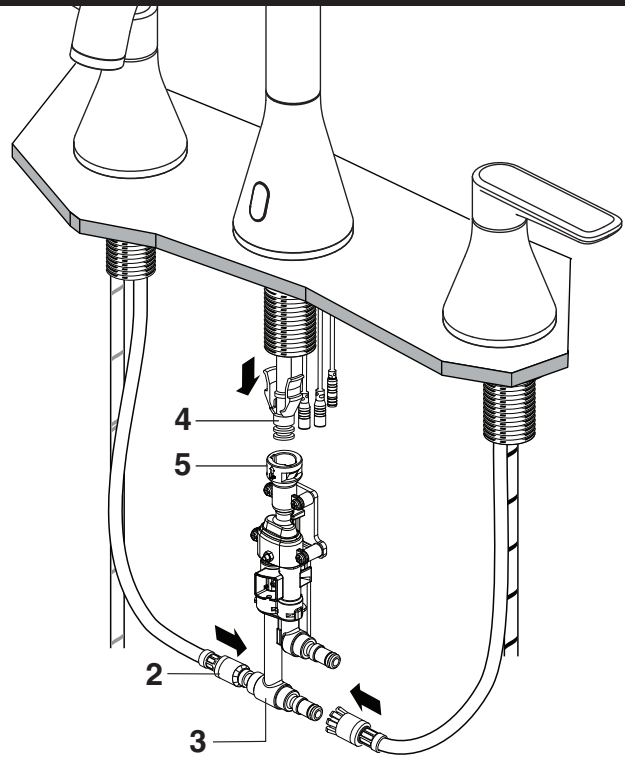
- Place **CONTROL BOX BACK (3)** over the **SCREWS (1)** so that the screw heads fit through **HOLES (2)**.
- Slide the **CONTROL BOX BACK (3)** down to lock on the **SCREWS (1)**.
- Reinstall the control box cover and secure it with **SCREW (4)**.



8

MAKE FAUCET HOSE CONNECTIONS

- Push SIDE VALVE HOSE (2) on to T-CONNECTOR (3) and slide the hose locking collar towards the T-CONNECTOR (3) to secure the connection. Repeat this for both side valve hoses.
- Push SPOUT HOSE (4) into the port on the top of the VALVE ASSEMBLY (5) and the connection will secure with a click.

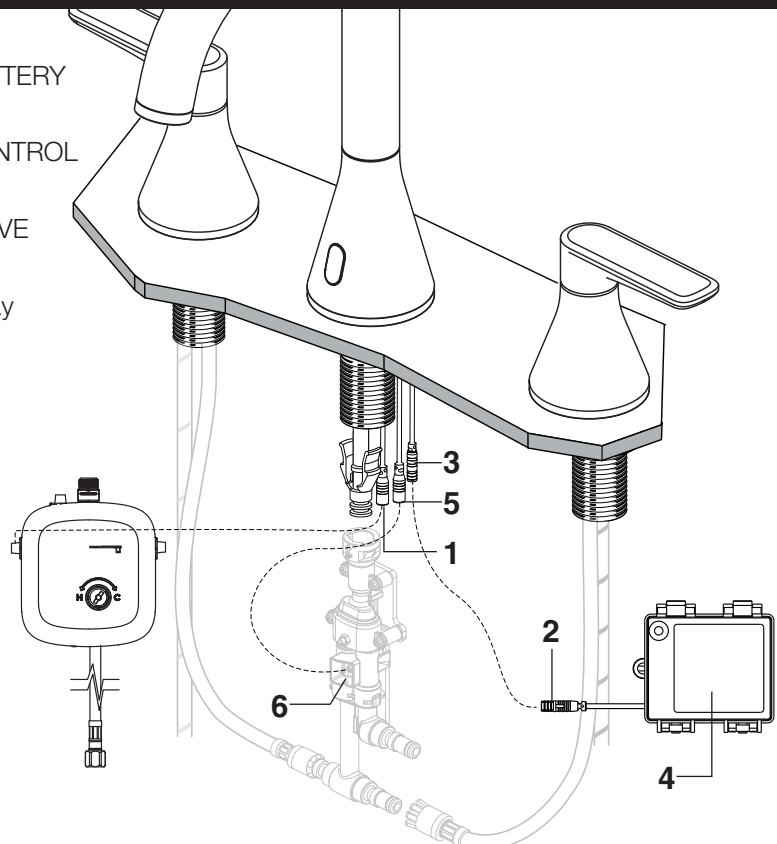


9

WIRED CONNECTIONS

- Connect the FAUCET WIRE (1) to the BATTERY WIRE (2).
- Connect the FAUCET WIRE (3) to the CONTROL BOX WIRE (4).
- Connect the FAUCET WIRE (5) to the VALVE SUBASSEMBLY (6).

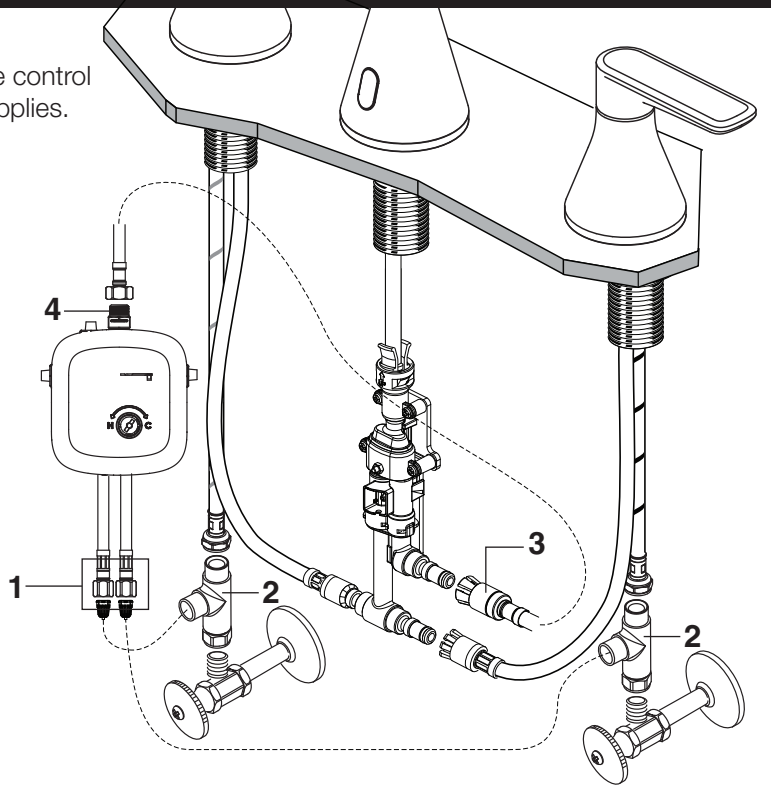
Note: Wire extensions are provided and may be used here if needed.



10

MAKE HOSE CONNECTIONS

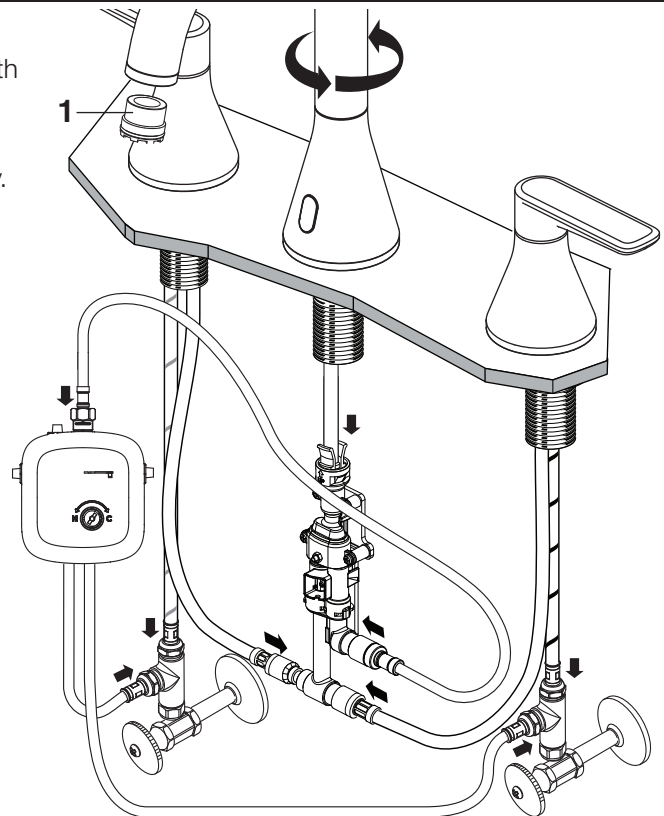
- Connect the bottom two HOSES (1) from the control box to the two T-PIECES (2) by the water supplies.
- Connect the HOSE (3) from the valve subassembly to the top of the CONTROL BOX (4).



11

TEST INSTALLED FITTING FOR LEAKS

- Remove AERATOR (1) with supplied aerator key. With handles in OFF position, turn on water supplies and check all connections for leaks. ➡
- Operate both handles to flush water lines thoroughly.
- Rotate spout from left to right and check for leaks. Spout rotates 130 degrees.
- Replace AERATOR (1).



Change Direction of the Handle

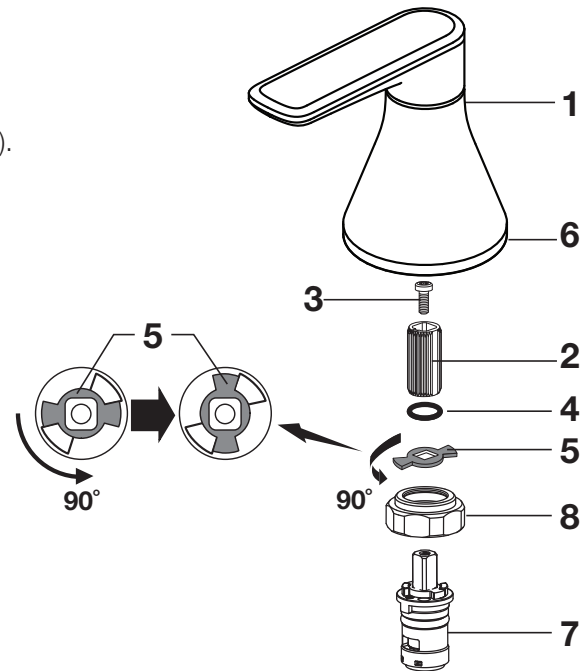
- Turn valves to OFF position.
- Turn off water supplies.
- Pull HANDLE (1) "UP" firmly and rotate clock counter-wise to release it from ESCUTCHEON (6).
- Remove SCREW (3) and pull off PLASTIC INSERT (2).
- Remove CARTRIDGE NUT (8).
- Remove RETAINING O-RING (4).
- Lift and turn STOP WASHER (5) 90°.
- Replace RETAINING O-RING (4).
- Re-install HANDLE ASSEMBLY.

To Change Cartridge:

- Remove HANDLE (1), ADAPTER (2), SCREW (3) and CARTRIDGE NUT (8) via steps above.
- Remove cartridge by pulling upward on stem.

Aerator Clean Out

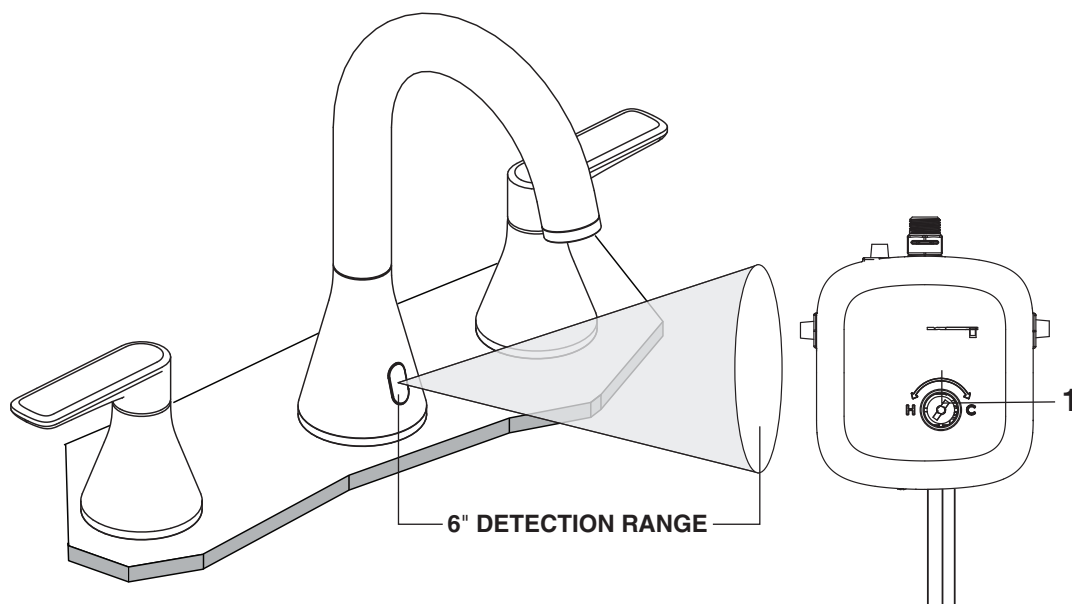
- AERATOR may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR with supplied aerator key.
- If spout drips, operate handles several times from OFF to ON position. Do not force - handles turn only 90°.



13

ADJUST MIXING VALVE

- To adjust the mixing valve, rotate ADJUSTMENT HANDLE (1) with a coin, screwdriver, or similar tool.
- Faucet sensor has a 6" detection range.
- The operation of the faucet handles will override the IR sensor.



14

CARE INSTRUCTIONS

DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.

DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

**PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND
SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:**

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

MEXICO

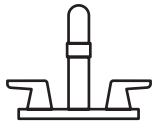
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985167 EN (12/23)
7061857

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

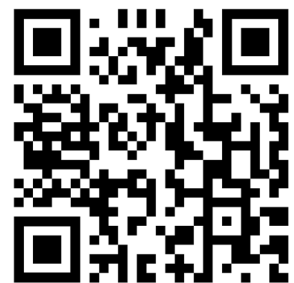
Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

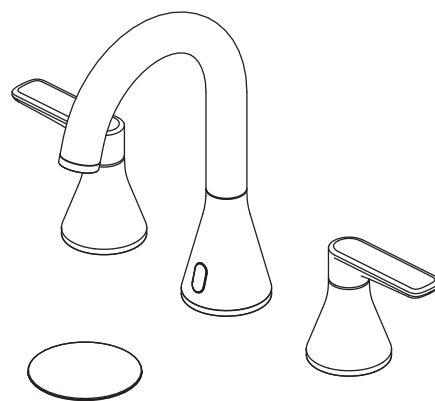
Appelez-nous au 1-855-815-0004

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

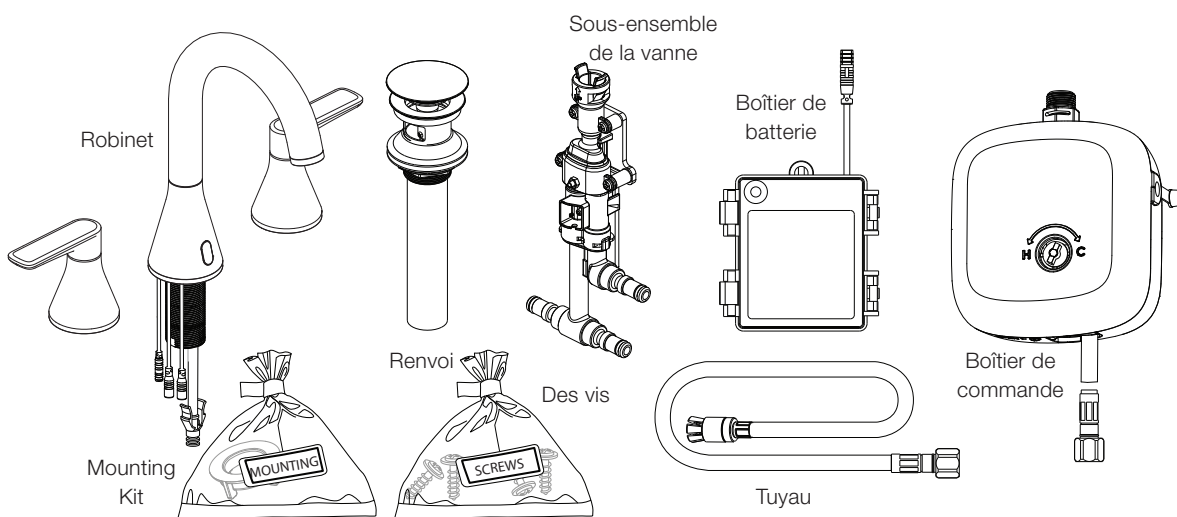
Robinet de lavabo espacé

Aspirations^{MC}

7061857

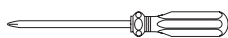


CONTENU DE LA BOÎTE



OUTILS RECOMMANDÉS

Les étapes d'installation indiqueront quels outils doivent être utilisés avec la lettre associée



Tournevis
cruziforme

A



Tournevis
plat

B



Pince
multiprise

C



Clé à
molette

D



Mastic de plombier
ou silicone

E

L'image présentée peut différer du produit acheté.

American Standard

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1

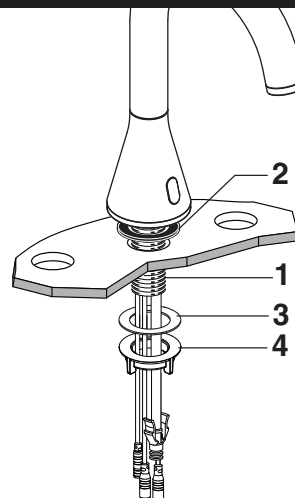
INSTALLATION DU BEC



Coupez les alimentations en eau chaude et froide.

- Insérez la TIGE DU BEC (1) dans la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (2) et le tablier.
- Assemblez la RONDELLE EN LAITON (3), et l'ÉCROU DE BLOCAGE fileté (4) sur la TIGE (1) par le dessous de l'évier ou de la surface de montage. Serrez l'ÉCROU DE BLOCAGE à la main (4).

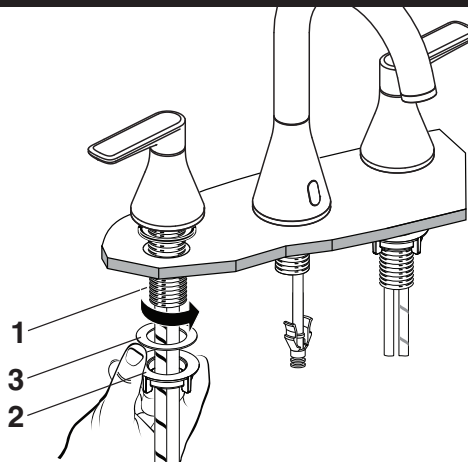
Remarque : Le diamètre du trou de fixation doit être de 1-1/4 po minimum.



2

INSTALLATION DES CORPS DE VALVE

- Insérez la TIGE DU BEC (1) dans le tablier.
- Assemblez la RONDELLE (3) et l'ÉCROU DE MONTAGE (2) sur la TIGE (1) par le dessous de l'évier ou de la surface de montage. Serrez à l'ÉCROU DE MONTAGE à la main (2).



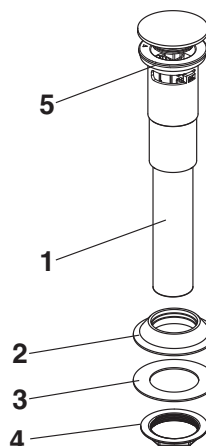
3

INSTALLATION DES RENVOIS

- Ajoutez du mastic de plombier ou de la silicone sur la face inférieure de la LÈVRE (5) et insérez la TIGE DE RENVOI (1) dans la cuve de l'évier.
- Glissez le JOINT EN CAOUTCHOUC (2) et la RONDELLE (3) sur la TIGE DE RENVOI (1) par le dessous de la cuve.
- Vissez l'ÉCROU DE MONTAGE (4) sur la TIGE DE RENVOI (1) par le dessous de la cuve et serrez-le à la main.

Remarque : Pour ouvrir ou fermer le renvoi, il suffit d'appuyer sur la partie supérieure.

E



4

CONNEXION DES RACCORDS D'ALIMENTATION D'EAU ET DE RENVOI

- Enfilez les deux PIÈCES EN T (3) sur les fournitures murales. Connectez les TUYAUX FLEXIBLES (1, 2) aux PIÈCES EN T (3).

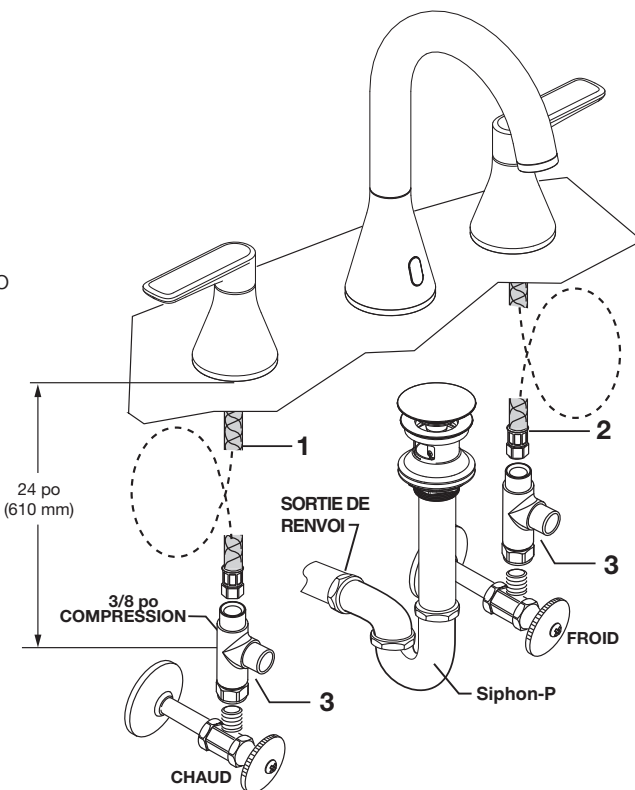
La connexion du raccord fourni est une connexion de 3/8 po à compression. Connectez l'ALIMENTATION gauche (1) à CHAUD et l'alimentation droite à l'alimentation murale FROID (2).

Remarque : Les alimentations du robinet sont de 24 po (610 mm) de long à partir de la base du robinet.

Remarque : s'il faut rallonger les tuyaux d'alimentation, l'installation doit acheter des pièces additionnelles séparément.

Important : Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, placez-les en boucle comme illustré pour éviter de les plier.

- Raccordez l'embout d'un diamètre externe 1-1/4 po (32 mm) du RENVOI À POUSSOIR à la sortie de RENVOI.



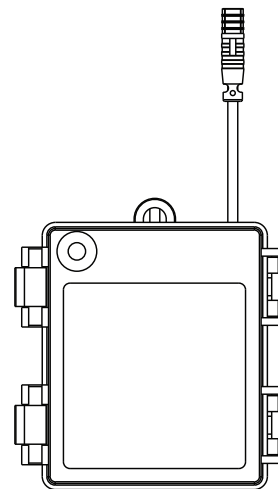
D

5

INSTALLATION DU BLOC-PILE

- Installez le bloc-pile sous l'évier, près du robinet, à l'aide de la bande auto-agrippante.

Remarque : Il doit être proche pour effectuer la connexion câblée au robinet.

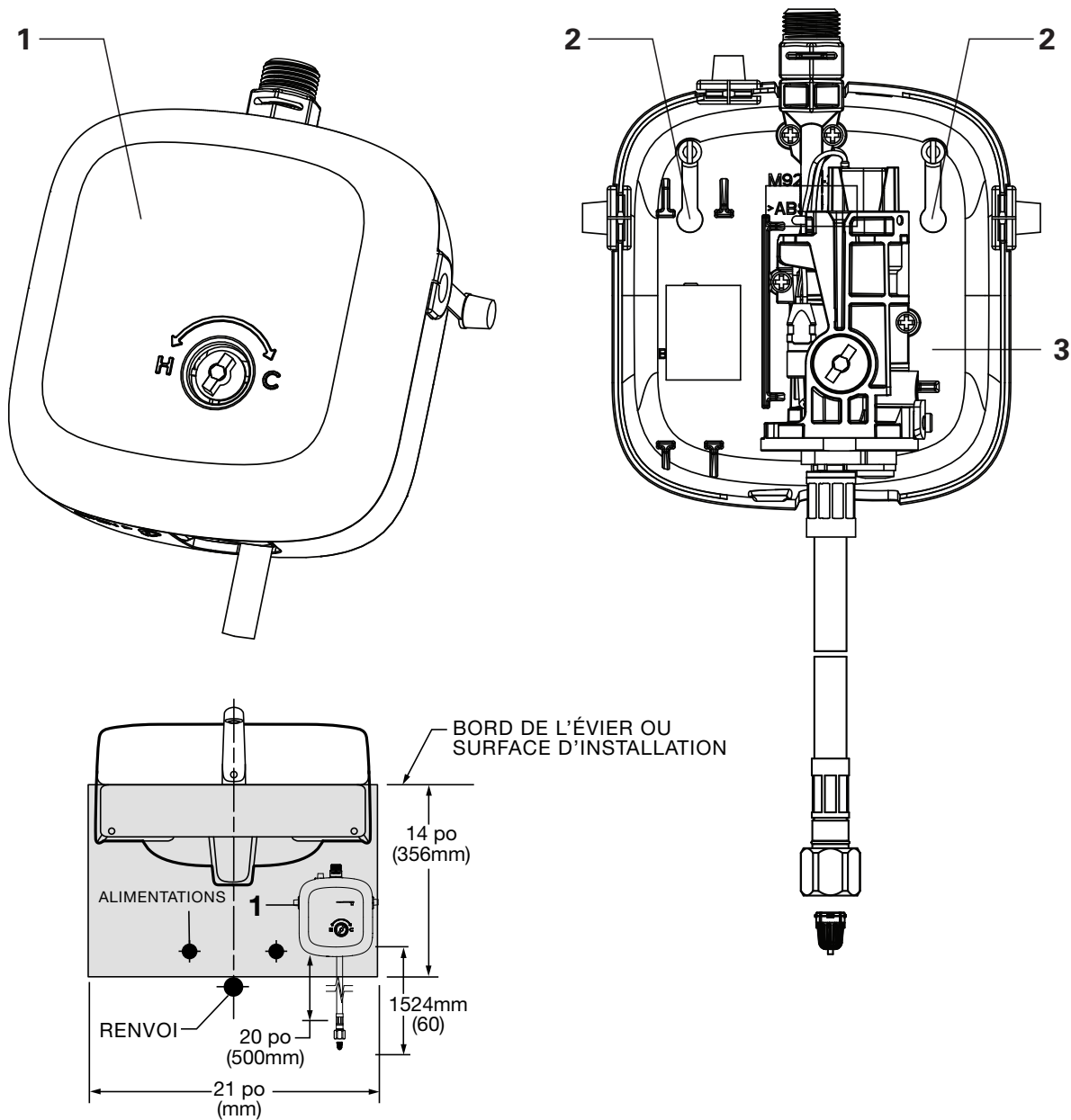


6

MARQUAGE DE L'EMPLACEMENT DES TROUS DE VIS

- Retirez la PLAQUE DE RECOUVREMENT (1) en enlevant le ruban adhésif sur le côté du boîtier.
- En utilisant l'ARRIÈRE DU BOÎTIER DE COMMANDE (3) comme guide, marquez l'EMPLACEMENT DES TROUS DE VIS (2) avec un crayon ou un stylo.

REMARQUE : Le boîtier de commande doit être installé dans la zone grise de 14 po par 21 po illustrée.

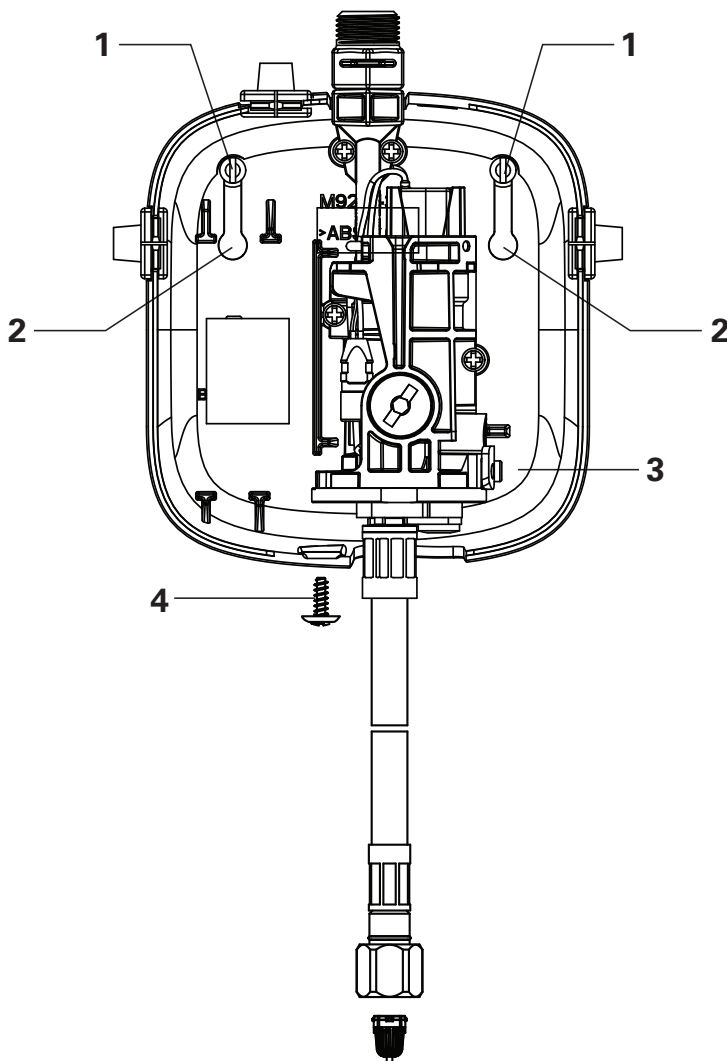


INSTALLER LE BOÎTIER DE COMMANDE

- Vissez les deux VIS (1) aux emplacements de montage marqués à l'étape précédente.

REMARQUE : Arrêtez de serrer les vis avant qu'elles affleurent le mur. Les têtes de vis doivent dépasser d'environ ¼ po du mur.

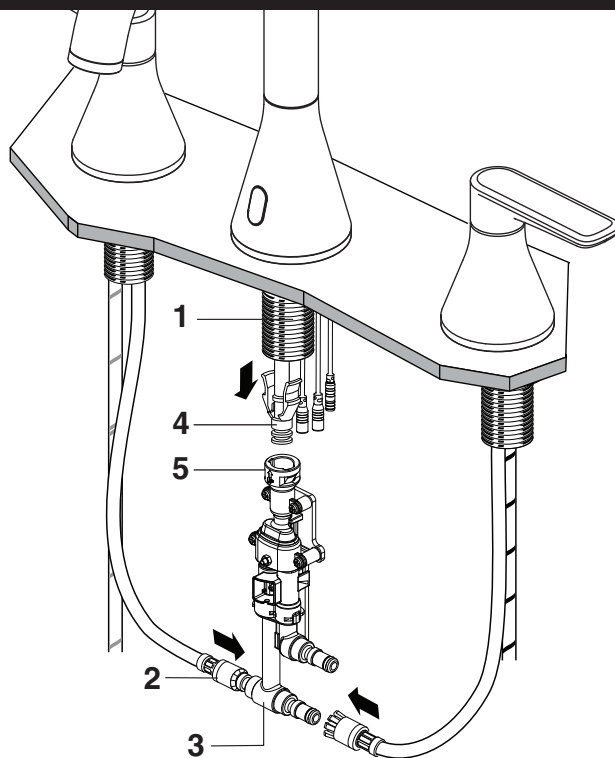
- Placez l'ARRIÈRE DU BOÎTIER DE COMMANDE (3) sur les VIS (1) de manière à ce que les têtes de vis passent dans les TROUS (2).
- Faites glisser l'ARRIÈRE DU BOÎTIER DE COMMANDE (3) vers le bas pour le bloquer sur les VIS (1).
- Réinstallez le couvercle du boîtier de commande et fixez-le avec la VIS (4).



8

RACCORD DES TUYAUX DU ROBINET

- Poussez le TUYAU DE LA VANNE LATÉRALE (2) sur le CONNECTEUR EN T (3) et glissez le collier de verrouillage du tuyau vers le CONNECTEUR EN T (3) pour bien fixer le raccord. Procédez ainsi pour les deux tuyaux de vanne latérale.
- Poussez le TUYAU DU BEC (4) dans l'orifice situé sur le dessus de l'ENSEMBLE DE LA VALVE (5) et la connexion se fera avec un déclic.

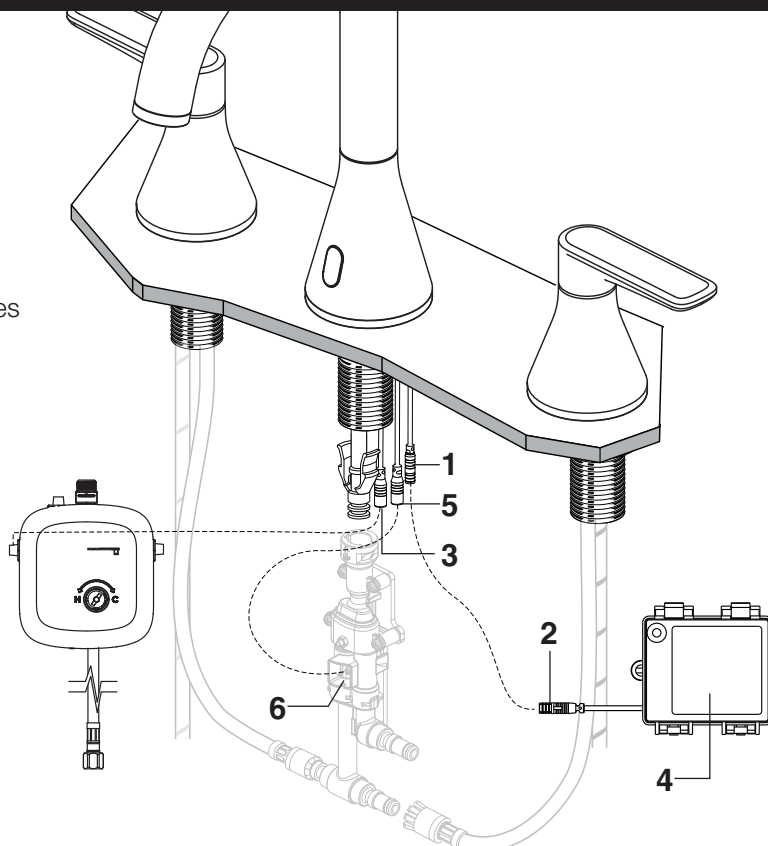


9

CONNEXION DES FILS

- Branchez le FIL DU ROBINET (1) au FIL DE LA PILE (2).
- Branchez le FIL DU ROBINET (3) au FIL DU BOÎTIER DE COMMANDE (4).
- Branchez le FIL DU ROBINET (5) au SOUS-ENSEMBLE DE LA VANNE (6).

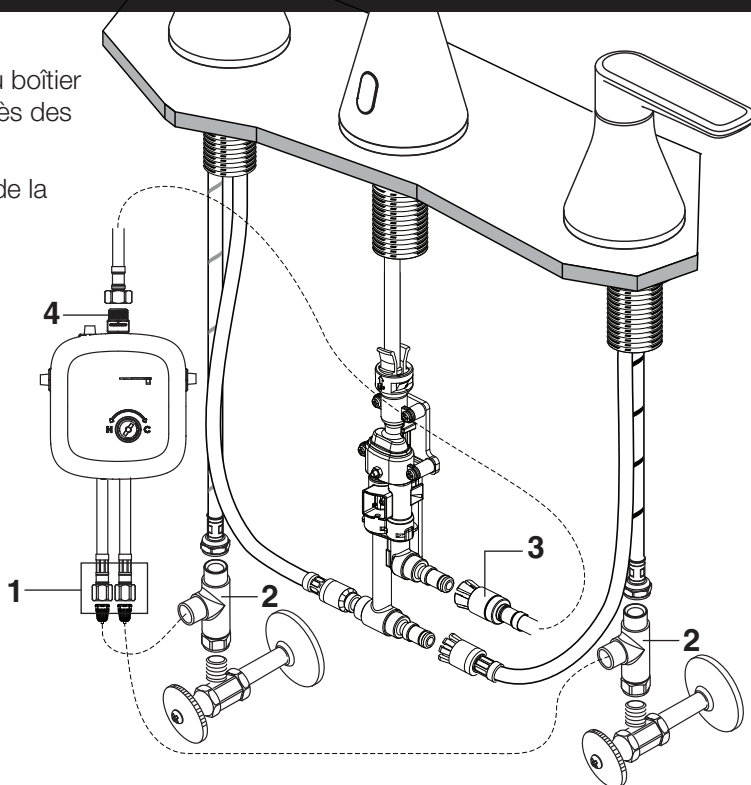
Remarque : des rallonges de fil sont fournies et peuvent être utilisées ici si nécessaire.



10

CONNEXION DES TUYAUX

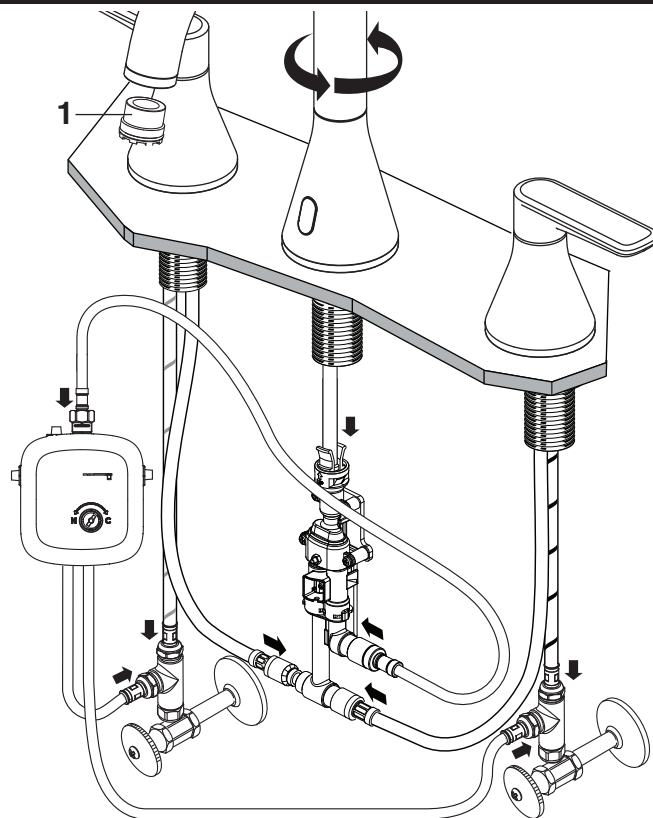
- Connectez les deux TUYAUX inférieurs (1) du boîtier de commande aux deux PIÈCES EN T (2) près des alimentations en eau.
- Raccordez le TUYAU (3) du sous-ensemble de la vanne à la partie supérieure du BOÎTIER DE COMMANDE (4).



11

ESSAI POUR VÉRIFIER S'IL Y A DES FUITES

- Enlevez l'AÉRATEUR (1) avec la clé fournie. Les poignées étant en position fermée, ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords. ➡
- Tournez les poignées pour purger les conduites d'eau adéquatement.
- Tournez le bec de gauche à droite et vérifiez s'il y a des fuites. Le bec pivote sur 130 degrés.
- Remettez l'AÉRATEUR (1) en place.



Changer la direction de la poignée

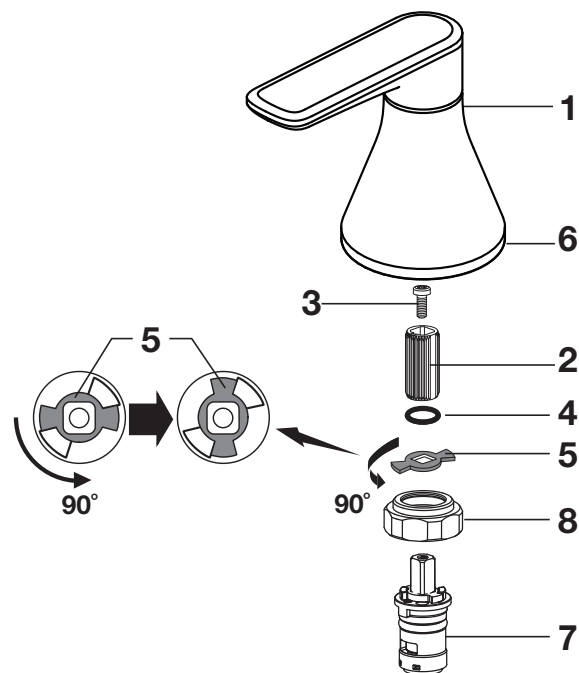
- Mettez les VALVES en position OFF (fermé/arrêt).
- Fermez les conduites d'eau.
- Tirez fermement la POIGNÉE (1) « vers le haut » et tournez-la dans le sens antihoraire pour la dégager du TABLIER (6).
- Retirez la VIS (3) puis retirez LA PIÈCE EN PLASTIQUE (2).
- Retirez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (8).
- Retirez l'ANNEAU DE RETENUE (4).
- Levez et tournez la RONDELLE D'ARRÊT (5) de 90°. Remettez l'ANNEAU DE RETENUE (4) en place.
- Réinstallez LA POIGNÉE.

Pour remplacer la cartouche :

- Retirez la POIGNÉE (1), l'ADAPTATEUR (2), la VIS (3) et l'ÉCROU DE CARTOUCHE (8) en suivant les étapes ci-dessus.
- Retirez la cartouche en tirant la tige vers le haut.

Nettoyage de l'aérateur

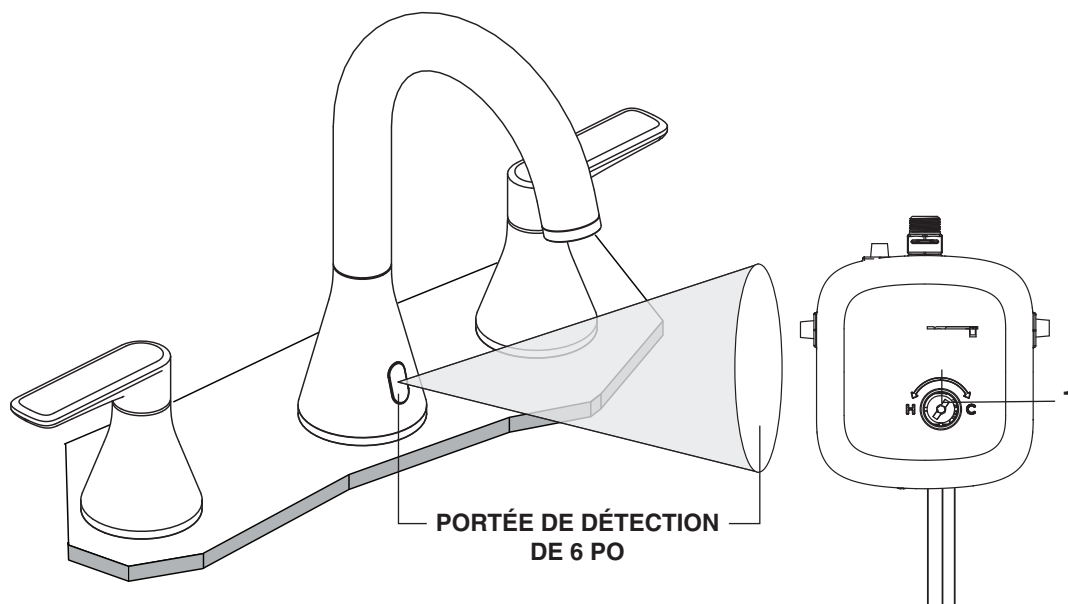
- La saleté peut s'accumuler dans l'AÉRATEUR et ainsi réduire le débit d'eau. Enlevez l'AÉRATEUR avec la clé fournie.
- Si un égouttement s'échappe du bec, actionnez la poignée à plusieurs reprises de la position « OFF » à la position « ON » (fermer/ouvert). Ne forcez pas la rotation - la poignée ne tourne qu'à un angle maximal de 90°.



13

RÉGLAGE DU ROBINET MÉLANGEUR

- Pour régler le mitigeur, tournez la POIGNÉE DE RÉGLAGE (1) à l'aide d'une pièce de monnaie, d'un tournevis ou d'un outil similaire.
- La détection du capteur du robinet a une portée de 6 pouces.
- L'actionnement des poignées de robinet est prioritaire sur le capteur IR.



14

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

À FAIRE : RINCEZ LE PRODUIT AVEC DE L'EAU POTABLE, TOUT SIMPLEMENT. SÉCHEZ AVEC UN LINGE DOUX EN FLANELLE DE COTON.

NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, UN PRODUIT À POLIR, UN NETTOYANT ABRASIF ET PUISSANT OU UN LINGE RUGUEUX.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse).

Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

AU MEXIQUE

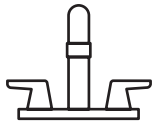
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985167 FR (12/23)
7061857

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

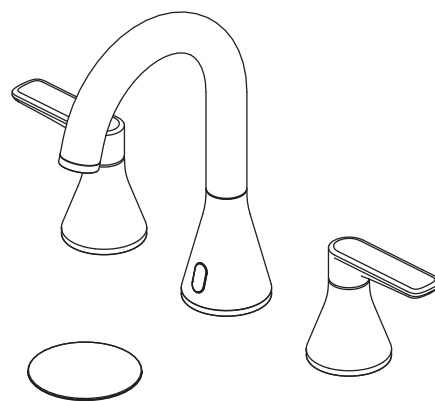
Llámenos al 1-855-815-0004

MANUAL DEL PROPIETARIO

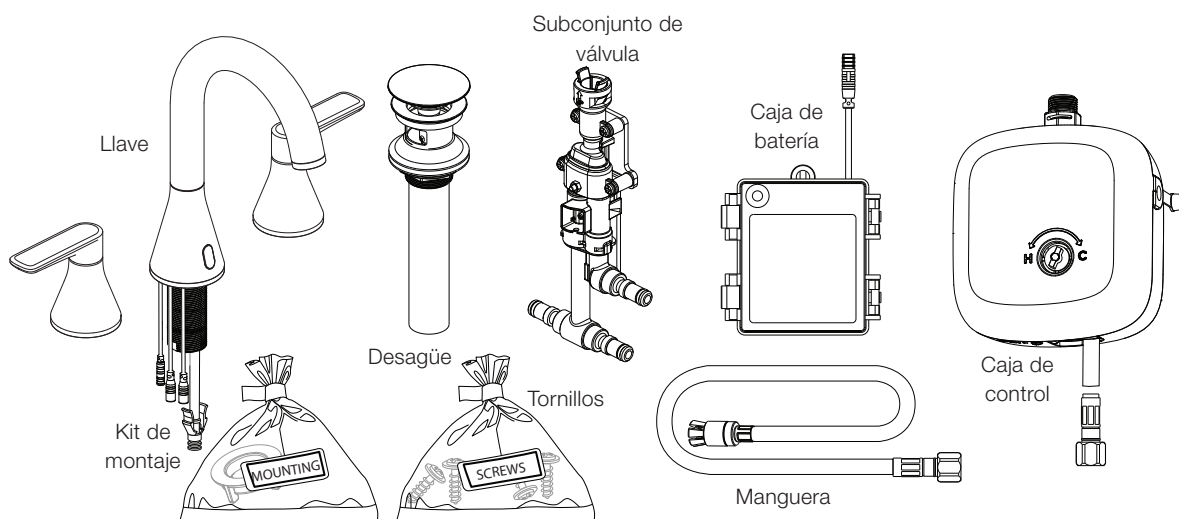
Llave extendida para lavabo

Aspirations™

7061857



DENTRO DE LA CAJA



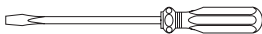
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos para la instalación indicarán qué herramientas se deben usar con la letra relacionada



Destornillador
Phillips

A



Destornillador
plano

B



Pinza con
ajustes

C



Llave
ajustable

D



Silicona o masilla
de plomería

E

La imagen puede diferir del producto comprado.

American Standard

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1

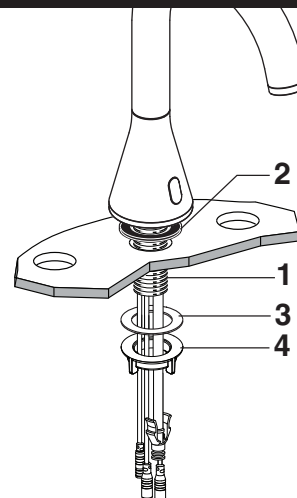
INSTALAR EL PICO



Apague los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

- Inserte el VÁSTAGO DEL PICO (1) a través de la ARANDELA DE GOMA (2) y la cubierta.
- Ensamble la ARANDELA DE LATÓN (3) y la CONTRATUERCA roscada (4) en el VÁSTAGO (1) desde la parte inferior del lavabo o de la superficie de montaje. Ajuste a mano la CONTRATUERCA (4).

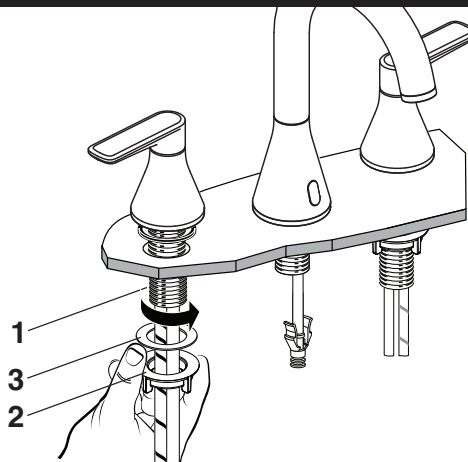
Nota: El diámetro del orificio de la cubierta debe ser de 1-1/4" como mínimo.



2

INSTALAR LOS CUERPOS DE LAS VÁLVULAS

- Inserte el VÁSTAGO DE MANIJA (1) a través de la cubierta.
- Ensamble la ARANDELA (3) y la TUERCA DE MONTAJE (2) en el VÁSTAGO (1) desde la parte inferior del lavabo o de la superficie de montaje. Ajuste a mano la TUERCA DE MONTAJE (2).



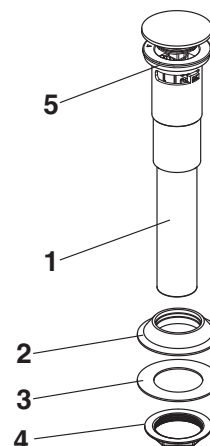
3

INSTALE LOS DESAGÜES

- Agregue masilla de plomería o silicona a la parte inferior del REBORDE (5) e inserte el VÁSTAGO DE DESAGÜE (1) a través del lavabo.
- Deslice la JUNTA DE GOMA (2) y la ARANDELA (3) hacia el VÁSTAGO DE DESAGÜE (1) desde debajo del lavabo.
- Enrosque la TUERCA DE MONTAJE (4) en el VÁSTAGO DE DESAGÜE (1) desde debajo del lavabo y ajuste a mano.

Nota: Para operar el desagüe, empuje hacia abajo en la parte superior para abrirlo o cerrarlo.

E



4

REALIZAR LAS CONEXIONES DE LOS SUMINISTROS DE AGUA Y EL DRENAJE

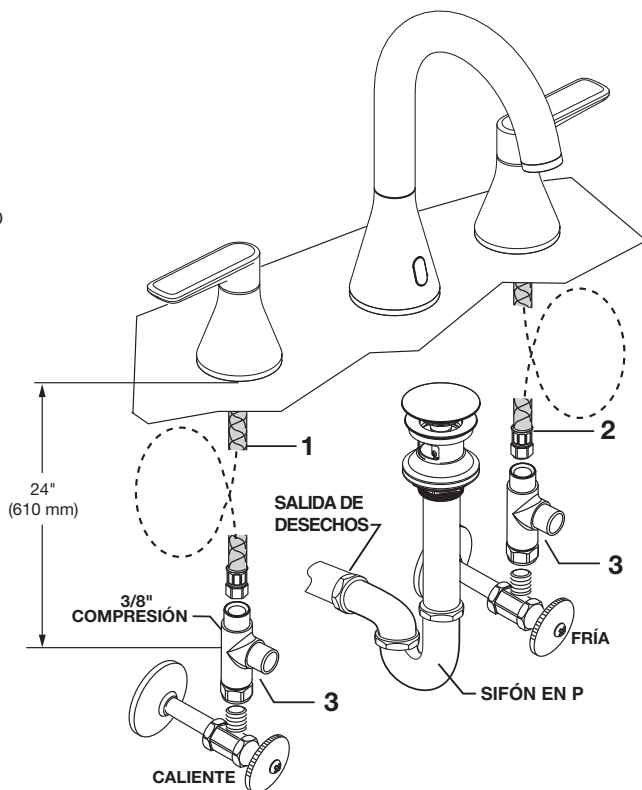
- Enrosque las dos PIEZAS EN T (3) en los suministros de pared. Conecte LOS SUMINISTROS FLEXIBLES (1, 2) a las PIEZAS EN T (3).
- La conexión en los suministros tiene una compresión de 3/8". Conecte el SUMINISTRO izquierdo (1) al suministro de la pared de agua caliente, y el suministro derecho al de agua FRÍA (2).

Nota: Los suministros de la llave miden 24" (610 mm) de largo desde la base de la llave.

Nota: Si se requiere un largo de suministro adicional, el instalador deberá comprar las piezas extra por separado.

Importante: Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO (1, 2) son demasiado largas, haga un bucle, tal como se indica, para evitar que se enrosquen.

- Conecte la pieza posterior de D.E. de 1-1/4" (32 mm) en el DESAGÜE DE EMPUJE a la salida de desechos.



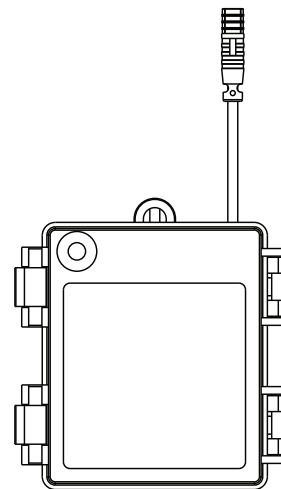
D

5

INSTALE EL PAQUETE DE BATERÍAS

- Instale el paquete de baterías debajo del lavabo cerca de la llave usando el sujetador gancho a bucle.

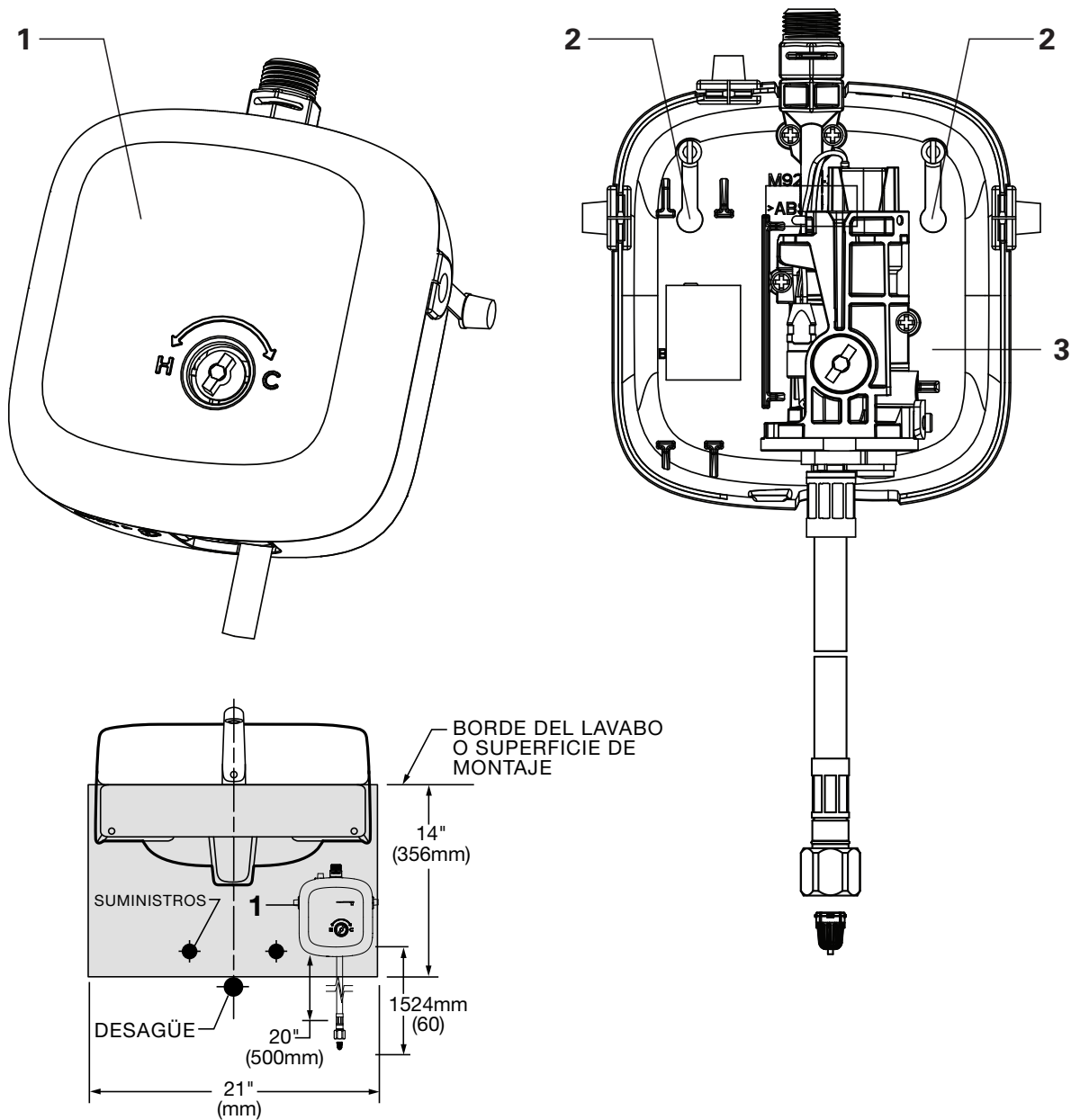
Nota: el paquete de baterías debe estar cerca para realizar la conexión por cable a la llave.



6

MARQUE LA UBICACIÓN DE LOS ORIFICIOS PARA TORNILLOS

- Para retirar la PLACA DE CUBIERTA (1), quite la cinta en el costado de la caja.
 - Usando la PARTE POSTERIOR DE LA CAJA DE CONTROL (3) como plantilla, marque las dos UBICACIONES DE LOS ORIFICIOS PARA TORNILLOS (2) con un bolígrafo o lápiz.
- NOTA:** La caja de control debe ubicarse dentro del área sombreada de 14" por 21" que se muestra.

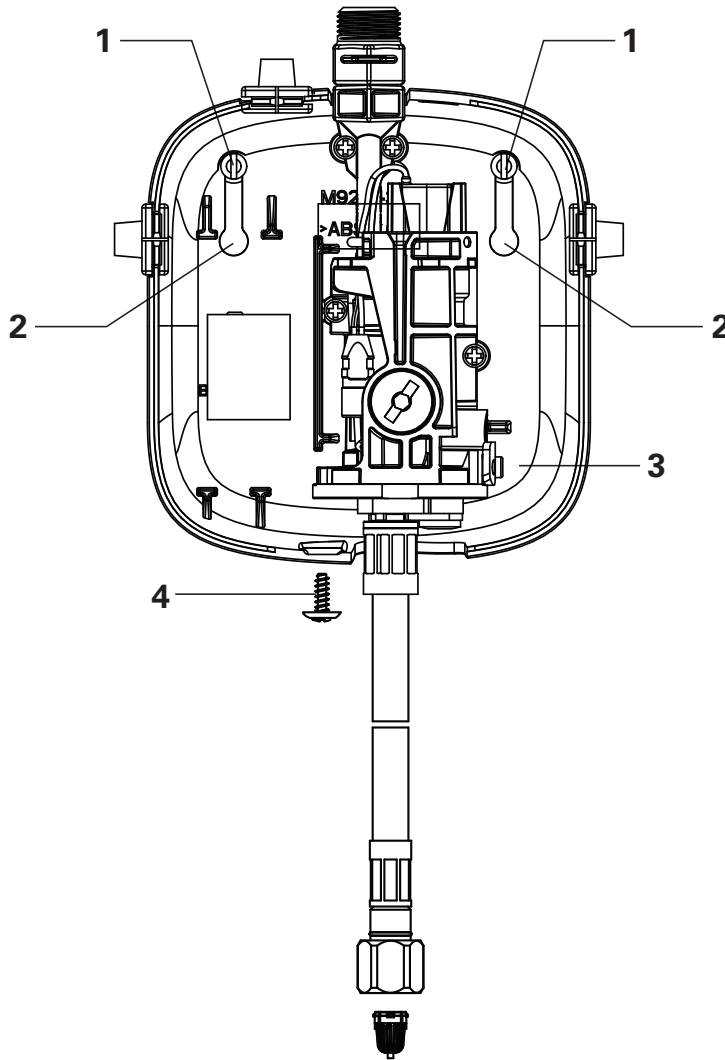


INSTALE LA CAJA DE CONTROL

- Enrosque los dos TORNILLOS (1) en las ubicaciones de montaje marcadas en el paso anterior.

NOTA: No ajuste los tornillos al punto que queden al ras de la pared. Las cabezas de los tornillos deben sobresalir aproximadamente ¼" de la pared.

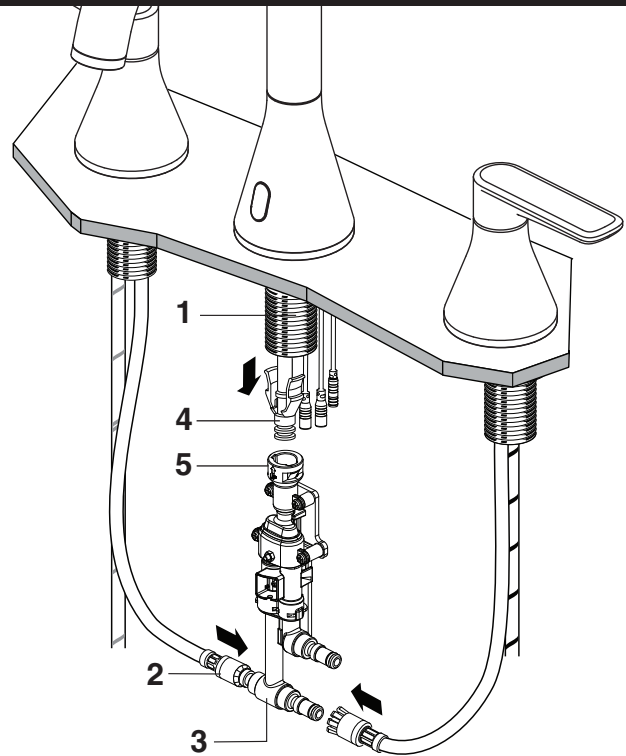
- Coloque la PARTE POSTERIOR DE LA CAJA DE CONTROL (3) sobre los TORNILLOS (1) para que las cabezas de los tornillos encajen a través de los ORIFICIOS (2).
- Deslice la PARTE POSTERIOR DE LA CAJA DE CONTROL (3) hacia abajo para bloquear los TORNILLOS (1).
- Vuelva a instalar la cubierta de la caja de control y asegúrela con un TORNILLO (4).



8

HAGA LAS CONEXIONES PARA LA MANGUERA DE LA LLAVE

- Empuje la MANGUERA DE LA VÁLVULA LATERAL (2) en el CONECTOR EN T (3) y deslice el collar de bloqueo de la manguera hacia el CONECTOR EN T (3) para asegurar la conexión. Repita este paso para ambas mangueras de válvulas laterales.
- Empuje la MANGUERA DEL PICO (4) en el puerto en la parte superior del CONJUNTO DE VÁLVULA (5) y la conexión se asegurará con un clic.

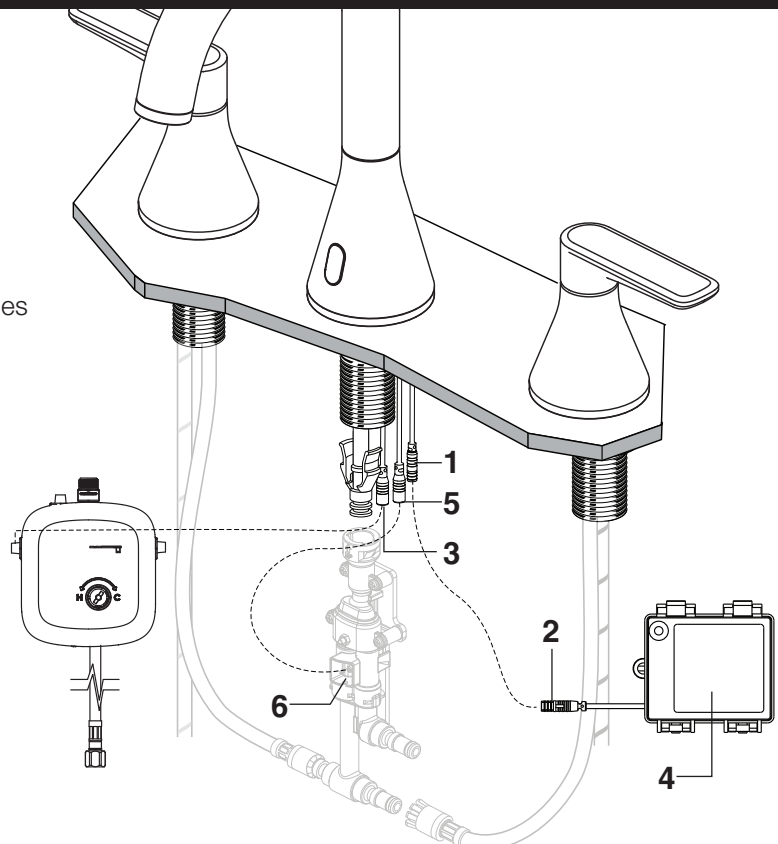


9

CONEXIONES DE CABLES

- Conecte el CABLE DE LA LLAVE (1) al CABLE DE LA BATERÍA (2).
- Conecte el CABLE DE LA LLAVE (3) al CABLE DE LA CAJA DE CONTROL (4).
- Conecte el CABLE DE LA LLAVE (5) al SUBCONJUNTO DE LA VÁLVULA (6).

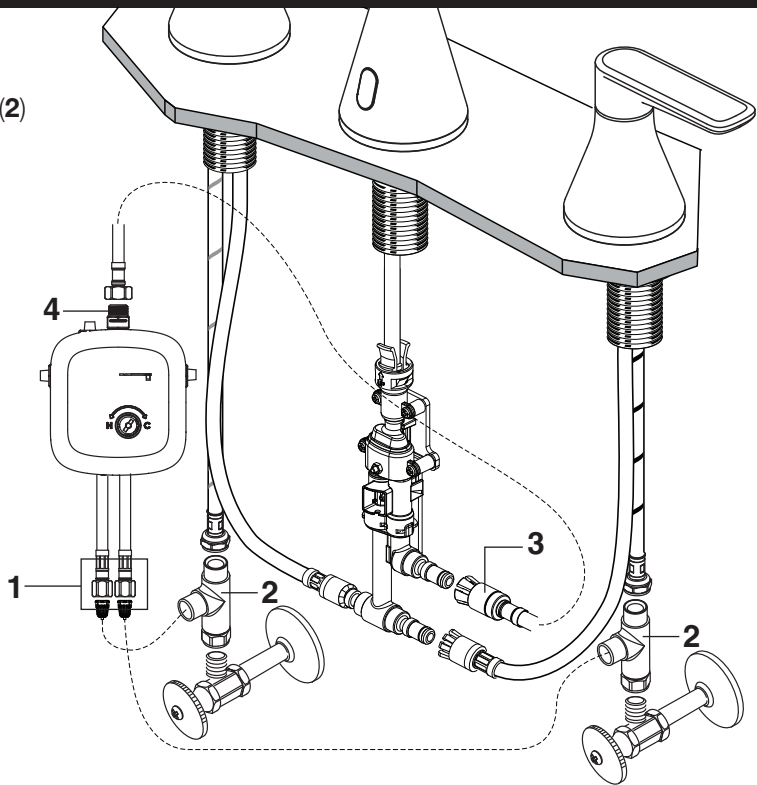
Nota: Se proporcionan extensiones de cables que pueden usarse aquí si es necesario.



10

REALICE LAS CONEXIONES DE LA MANGUERA

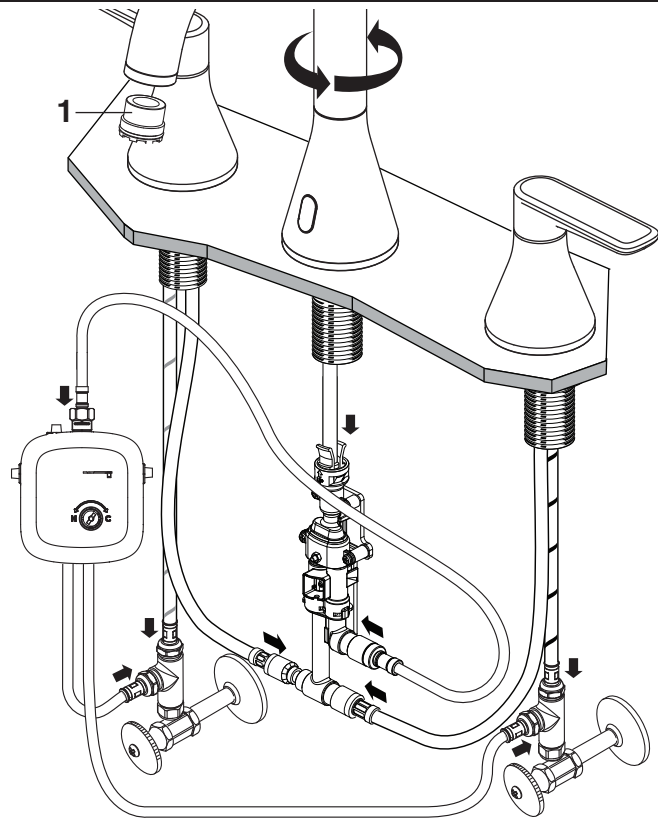
- Conecte las dos MANGUERAS inferiores (1) de la caja de control a las dos PIEZAS EN T (2) junto a los suministros de agua.
- Conecte la MANGUERA (3) del subconjunto de válvula a la parte superior de la CAJA DE CONTROL (4).



11

PRUEBE EL ACCESORIO INSTALADO PARA SABER SI HAY FUGAS

- Retire el AIREADOR (1) con la llave de aireador suministrada. Con las manijas en la posición de APAGADO, abra los suministros de agua y verifique que no haya fugas en ninguna conexión. ➡
- Haga funcionar ambas manijas para descargar las líneas de agua a fondo.
- Gire el pico de izquierda a derecha y revise si hay fugas. El pico gira 130 grados.
- Vuelva a colocar el AIREADOR (1).



Cambiar la dirección de la manija

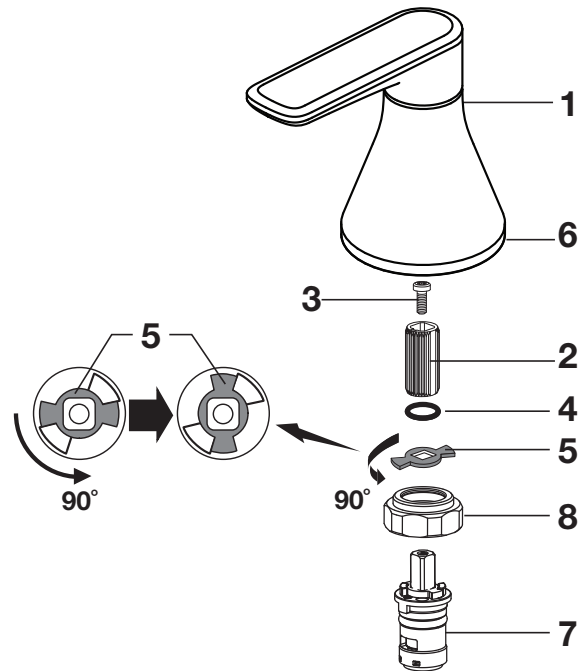
- Coloque las válvulas en la posición APAGADO.
- Cierre el agua.
- Tire de la MANIJA (1) "HACIA ARRIBA" firmemente y gire en sentido antihorario para liberarla del CHAPETÓN (6).
- Retire el TORNILLO (3) y saque la INSERCIÓN DE PLÁSTICO (2).
- Desenrosque la TUERCA DEL CARTUCHO (8).
- Retire el ANILLO O DE RETENCIÓN (4).
- Levante y gire el DISPOSITIVO DE RETENCIÓN (5) 90°. Vuelva a colocar el ANILLO O DE RETENCIÓN (4).
- Vuelva a instalar el CONJUNTO DE LA MANIJA.

Para cambiar el cartucho:

- Retire la MANIJA (1), el ADAPTADOR (2), el TORNILLO (3) y la TUERCA DEL CARTUCHO (8) siguiendo los pasos anteriores.
- Para retirar el cartucho, tire del vástago hacia arriba.

Limpieza del aireador

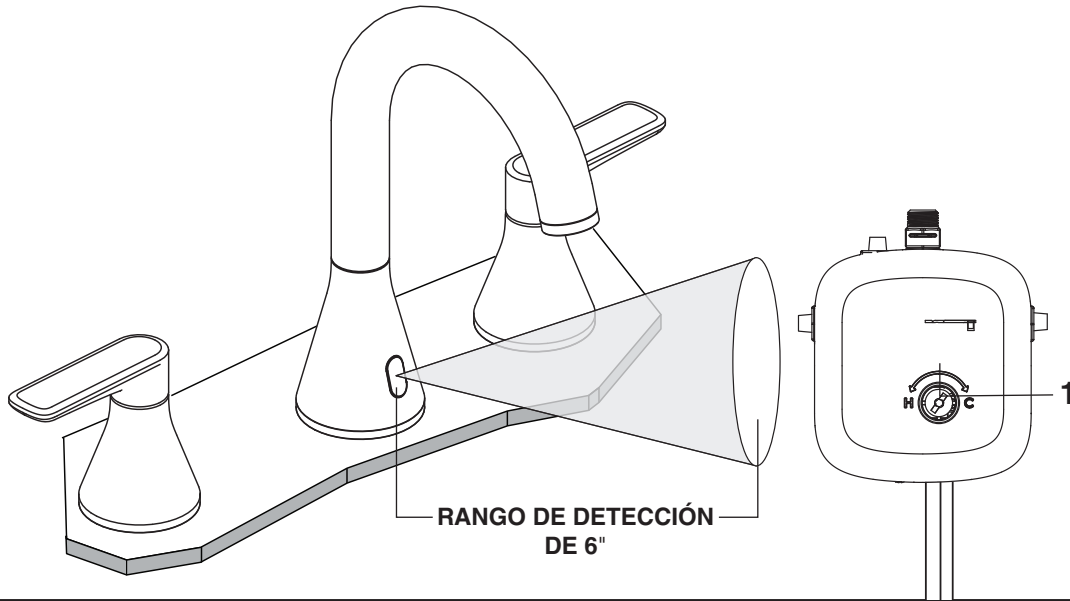
- El AIREADOR puede acumular suciedad y causar un flujo de agua distorsionado y reducido. Retire el AIREADOR con la llave de aireador suministrada.
- Si el pico gotea, mueva las manijas varias veces de la posición APAGADO a la posición ENCENDIDO. No forzar; las manijas giran únicamente 90°



13

AJUSTE LA VÁLVULA MEZCLADORA

- Para ajustar la válvula mezcladora, gire la MANIJA DE AJUSTE (1) con una moneda, un destornillador o una herramienta similar.
- El sensor de la llave tiene un rango de detección de 6".
- El funcionamiento de las manijas de la llave anulará el sensor de infrarrojos.



14

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

SÍ: SIMPLEMENTE ENJUAGAR EL PRODUCTO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO DE FRANELA SUAVE.

NO: NO LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS O UN TRAPO CON UNA SUPERFICIE ÁSPE-RA.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Déjenos una reseña o una historia del producto en **AmericanStandard.com/reviews**

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

↑ ¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985167 SP (12/23)
7061857

PART OF **LIXIL**

American Standard